



SPIELKÜCHE

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • D-22397 Hamburg

Mitglied im:



Version: 10/2016
Delta-Sport-Nr.: HK-2663

DE AT CH

SPIELKÜCHE

Gebrauchsanweisung

FR CH

CUISINE POUR ENFANT

Notice d'utilisation

IT CH

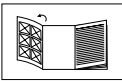
CUCINA GIOCATTOLO

Istruzioni d'uso

GB

PLAY KITCHEN

Instructions for use



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

FR CH

Dépliez la page avec les illustrations avant la lecture et informez-vous ensuite au sujet des fonctions de l'appareil.

IT CH

Prima di leggere ribaltare la pagina con le immagini e familiarizzare poi con tutte le funzioni dell'apparecchio.

GB

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

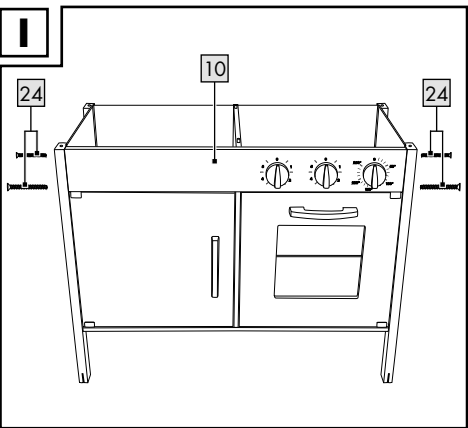
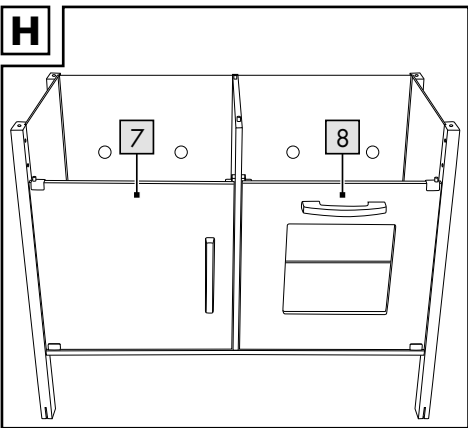
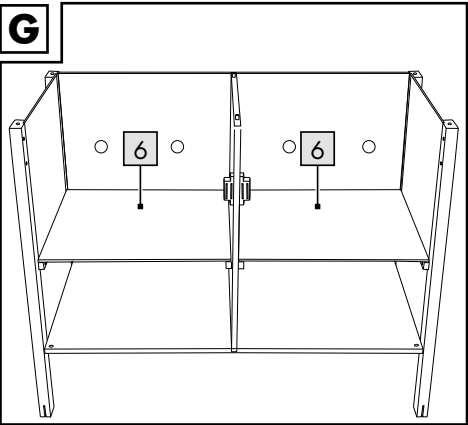
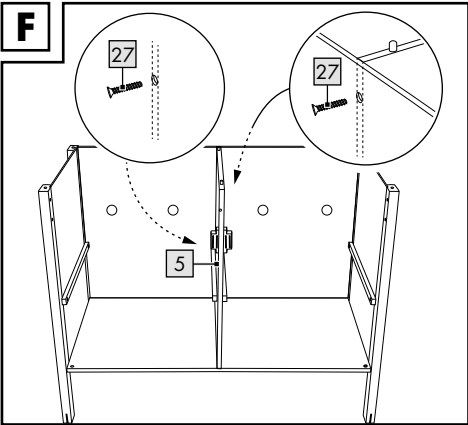
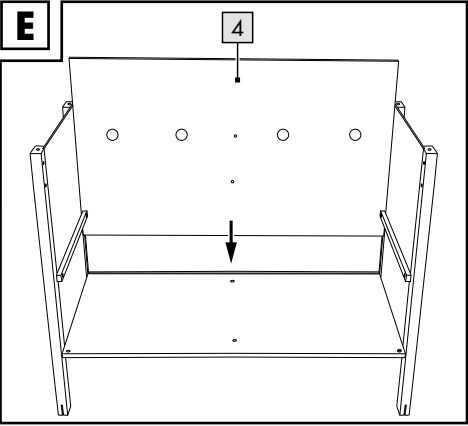
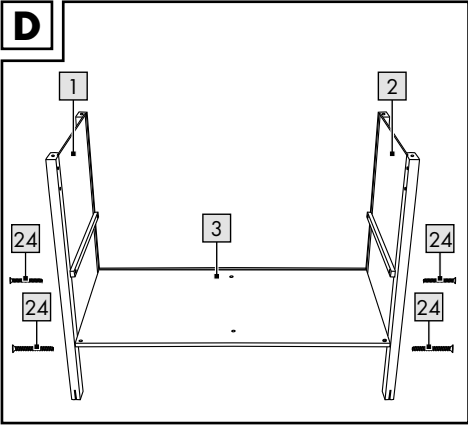
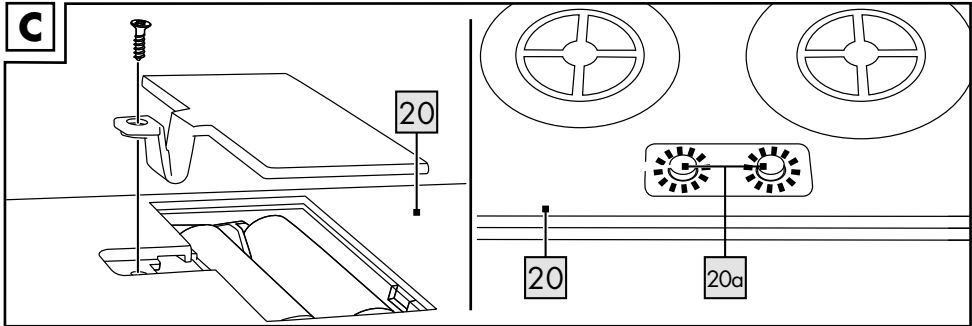
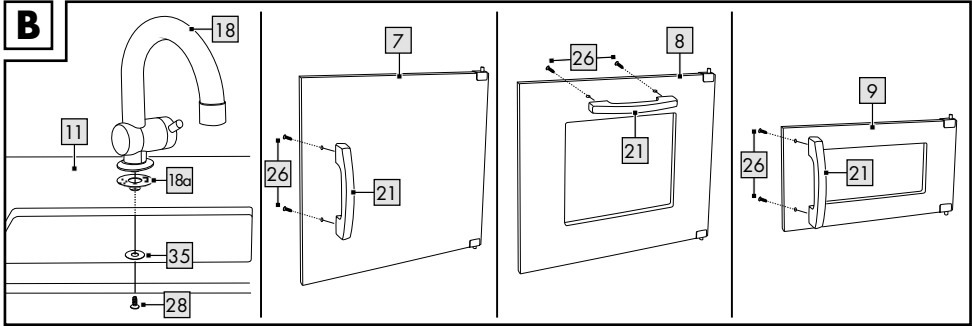
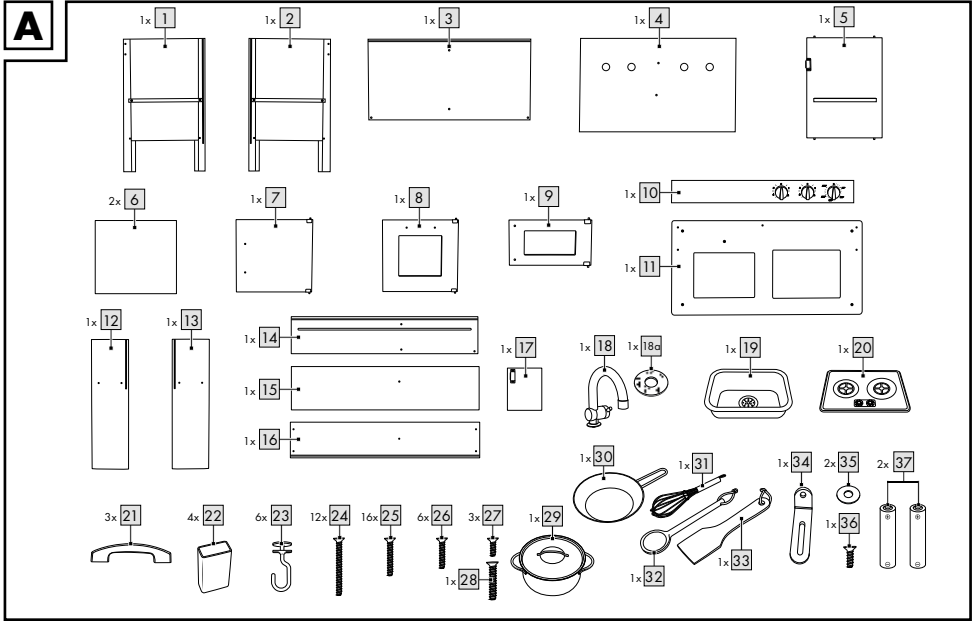
DE/AT/CH	Gebrauchs- und Sicherheitshinweise	Seite	6
FR/CH	Instructions d'utilisation et de sécurité	Page	9
IT/CH	Istruzioni d'uso e di sicurezza	Pagina	13
GB	Instructions and Safety Notice	Page	16

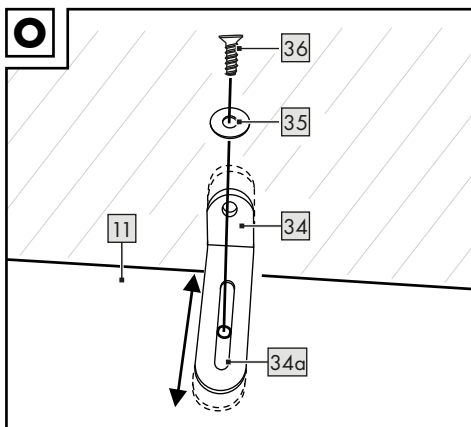
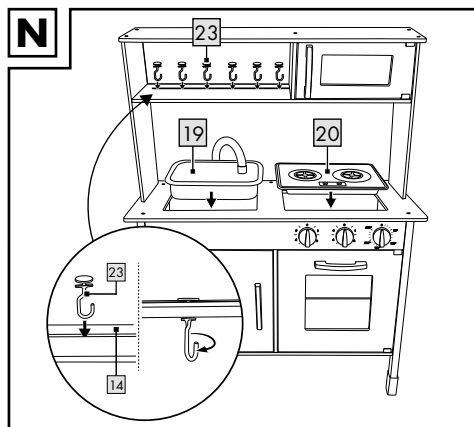
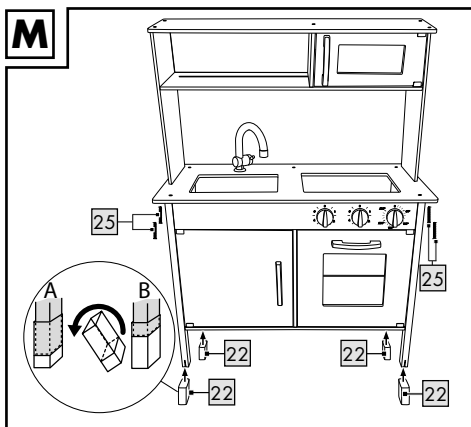
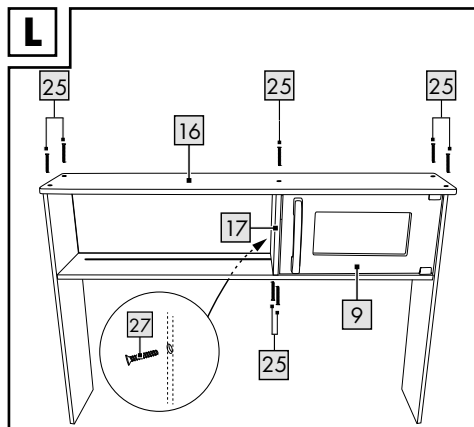
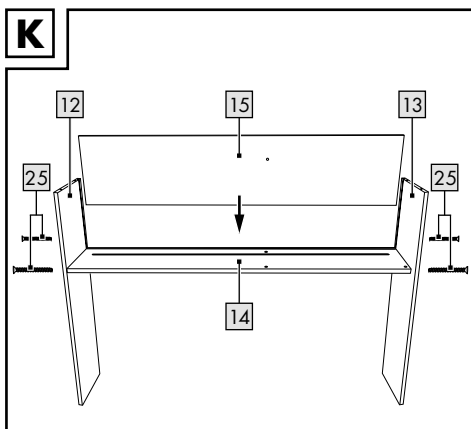
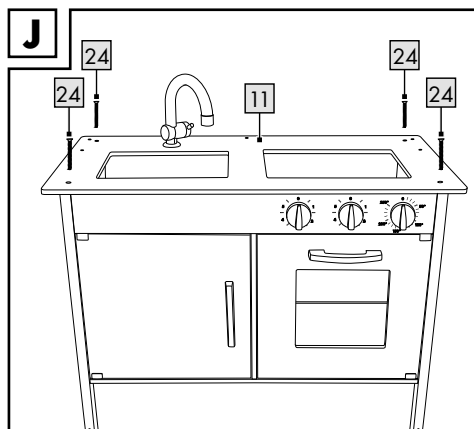
IAN 279598



IAN 279598

DE AT CH
FR IT GB







Herzlichen Glückwunsch! Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Artikel vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche.

Bewahren Sie diese Anweisung gut auf.

Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 18 x Einzelteil (1 - 17)
- 1 x Wasserhahn (18)
- 1 x Filz-Unterlegscheibe Ø 30 mm (18a)
- 1 x Spülbecken (19)
- 1 x Kochfläche (20)
- 3 x Griff (21)
- 4 x Fuß (22)
- 6 x Haken (23)
- 12 x Schraube Ø 4 mm x 40 mm (24)
- 16 x Schraube Ø 4 mm x 25 mm (25)
- 6 x Schraube Ø 4 mm x 22 mm (26)
- 3 x Schraube Ø 4 mm x 16 mm (27)
- 1 x Schraube Ø 5 mm x 28 mm (28)
- 1 x Kochtopf mit Deckel (29)
- 1 x Pfanne (30)
- 1 x Schneebesen (31)
- 1 x Kochlöffel (32)
- 1 x Pfannenwender (33)
- 1 x Winkel (34)
- 2 x Unterlegscheibe Ø 15 mm (35)
- 1 x Schraube Ø 4 mm x 12 mm (36)
- 2 x Batterie (Typ AA) (37)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Maße (ohne Füße): ca. 70 x 97 x 34 cm
(B x H x T)

Energieversorgung:

1,5 V  Batterietyp AA, LR6

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder von 3 bis 8 Jahren für den privaten Gebrauch.



Sicherheitshinweise

- Achtung! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr, da Kleinteile verschluckt oder eingeatmet werden können!
- Achtung! Alle Verpackungs-/Befestigungsmaterialien und der „SUPER DRY“-Beutel sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen entfernt werden, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Artikel spielen.
- Der Aufbau des Artikels sollte aufgrund vorhandener Kleinteile stets durch Erwachsene erfolgen!
- Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht auf den Artikel stellen oder daran hochziehen. Der Artikel kann umfallen.



Warnhinweise Batterien!

- Verwenden Sie nur Batterien vom gleichen Hersteller und vom gleichen Typ.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn diese verbraucht sind oder der Artikel längere Zeit nicht verwendet wird.
- Neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden.
- Warnung! Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinander genommen, nicht ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Bewahren Sie Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.
- Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht Erwachsener geladen werden.
- Aufladbare Batterien sind aus dem Artikel herauszunehmen bevor sie geladen werden.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Gefahr!
- Gehen Sie mit einer beschädigten oder auslaufenden Batterie äußerst vorsichtig um und entsorgen Sie diese umgehend vorschriftsmäßig. Tragen Sie dabei Handschuhe.

- Wenn Sie mit Batteriesäure in Berührung kommen, waschen Sie die betreffende Stelle mit Wasser und Seife. Gelangt Batteriesäure in Ihr Auge, spülen Sie es mit Wasser aus und begeben Sie sich umgehend in ärztliche Behandlung!
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Batterien dürfen nicht verschluckt werden!

Batterien einsetzen (Abb. C)

ACHTUNG! Beachten Sie folgende Anweisungen, um mechanische und elektrische Beschädigungen zu vermeiden.

Setzen Sie vor der dem Aufbau des Artikels die beiliegenden Batterien in das Batteriefach der Kochfläche (20) ein.

Einsetzen der Batterien

1. Lösen Sie mit Hilfe eines passenden Schraubenziehers die Schraube des Batteriefaches auf der Rückseite der Kochfläche (20) und entfernen Sie den Deckel.
2. Legen Sie die Batterien vorsichtig in die Batteriehalterung. Die Batterien müssen sich komplett in der Batteriehalterung befinden.

Hinweis: Achten Sie auf die Plus-/Minus-Pole der Batterien und auf das korrekte Einsetzen.

3. Schrauben Sie den Deckel an der Rückseite wieder fest.

Batterien austauschen

ACHTUNG! Beachten Sie folgende Anweisungen, um mechanische und elektrische Beschädigungen zu vermeiden.

Sollten die Batterien nicht mehr funktionieren, wechseln Sie diese wie beim Einsetzen beschrieben aus. Entnehmen Sie vor dem Einsetzen der neuen Batterien die im Artikel liegenden Batterien.

Aufbau

- Für den Aufbau des Artikels beachten Sie die Einzelschritte wie in den Abb. B - O dargestellt.
- Für den Aufbau des Artikels benötigen Sie zusätzlich einen Schraubenzieher und -dreher.

Hinweis: Achten Sie beim Einsetzen der Kochfläche (20) darauf, zuerst eine Seite der Kochfläche seitlich in die Aussparung der Küchenzeile einzuhaken (Abb. N).

Artikelhöhe verstellbar

Den Artikel können Sie in drei verschiedenen Höhen aufstellen. Die Füße haben unterschiedliche Höhen. Je nachdem welche Seite (A oder B) der Füße Sie auf die Beine des Artikels stecken, erhöht sich der Artikel:

Artikel	Küchenzeilenhöhe in mm
ohne Füße	ca. 510
mit Fußseite A	ca. 550
mit Fußseite B	ca. 570

Befestigung an der Wand (Abb. O)

Für einen optimalen Stand empfehlen wir den Artikel an der Wand zu montieren.

Auf der hinteren Seite der Arbeitsplatte (11) befindet sich mittig ein Bohrloch.

1. Legen Sie den Winkel (34) mit der Schraubenaussparung (34a) auf das Bohrloch.
2. Messen Sie den nötigen Abstand zwischen Wand und Artikel ab.
3. Befestigen Sie mit der Unterlegscheibe (35) und Schraube (36) den Winkel auf dem Artikel.
4. Befestigen Sie den Winkel mit einem entsprechenden Dübel und Wandschraube an der Wand.

Kochfläche an- und ausschalten (Abb. C)

Unter den zwei Kochflächen (20) befindet sich jeweils ein Knopf (20a).

1 x Knopf drücken: Kochfläche an.

Hinweis: Das Leuchten der Kochfläche schaltet sich nach ein paar Minuten automatisch ab.

2 x Knopf drücken: Kochfläche aus.

Pflege, Lagerung

Den Artikel immer trocken und sauber in einem temperierten Raum lagern.

Nie mit scharfen Pflegemitteln reinigen, nur mit einem trockenen Reinigungstuch sauber wischen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien wie z.B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Geräte die mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Sie sind verpflichtet, solche Elektro- und Elektronik-Altgeräte separat zu entsorgen. Informieren Sie sich bitte bei Ihrer Kommune über die Möglichkeiten der geregelten Entsorgung. Entfernen Sie vor dem Entsorgen die Batterie aus dem Artikel.

Entsorgungsmaßnahmen Batterien



Bitte beachten: Dass es sich bei Batterien um Sondermüll handelt, der gemäß Gesetz nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Sie können ausgediente Batterien unentgeltlich bei den kommunalen Sammelstellen oder im Handel abgeben. Hier stehen spezielle Sammelbehälter bereit.

3 Jahre Garantie

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf.

Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen.

Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten. Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 279598

(DE) Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@idl.de

(AT) Service Österreich
Tel.: 0820 201 222
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@idl.at

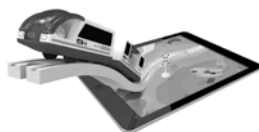
(CH) Service Schweiz
Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min., Mobilfunk
max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@idl.ch

Ersatzteile zu Ihrem Produkt finden Sie auch unter:
www.delta-sport.com, Rubrik Service - Ersatzteilservice Lidl



ERLEBE DIE FASZINIERENDE PLAYTIVE JUNIOR- APP!

1. Lade dir im Store für dein iOS- oder Android-Gerät die kostenlose App PLAYTIVE JUNIOR herunter.
2. Starte die App und erlebe:
 - Mini-Spiele, wie z. B. Memo, Puzzle oder male Bilder aus.
 - die ganze Holzspielwarenvelfalt.
 - mit Scan & Play eine aufregende 3D-Welt.





Félicitations ! Vous avez acquis un produit de haute qualité. Apprenez à connaître le produit avant sa première utilisation.

Lisez pour cela attentivement le notice d'utilisation suivant.

N'utilisez le produit que comme décrit et pour les zones d'application indiquées.

Veuillez conserver ce notice d'utilisation.

Transmettez tous les documents en cas de cessation du produit à une tierce personne.

Contenu (figure A)

- 18 éléments (1 - 17)
- 1 robinet (18)
- 1 rondelle en feutre Ø 30 mm (18a)
- 1 évier (19)
- 1 plaque de cuisson (20)
- 3 poignées (21)
- 4 pieds (22)
- 6 crochets (23)
- 12 vis Ø 4 mm x 40 mm (24)
- 16 vis Ø 4 mm x 25 mm (25)
- 6 vis Ø 4 mm x 22 mm (26)
- 3 vis Ø 4 mm x 16 mm (27)
- 1 vis Ø 5 mm x 28 mm (28)
- 1 faitout avec couvercle (29)
- 1 poêle (30)
- 1 fouet (31)
- 1 cuillère en bois (32)
- 1 spatule (33)
- 1 équerre (34)
- 2 rondelle (35)
- 1 vis Ø 4 mm x 12 mm (36)
- 2 piles AA (37)
- 1 notice d'utilisation

Données techniques

Dimensions (sans les pieds) :

env. 70 x 97 x 34 cm (l x h x p)

Alimentation électrique : pile AA LR6 --- 1,5 V

Utilisation conforme

Cet article est un jouet pour des enfants âgés de 3 à 8 ans, destiné à un usage privé.



Instructions de sécurité

- Attention ! Tous les matériaux d'emballage/ de fixation et les sachets « SUPER DRY » ne font pas partie du jouet et doivent être retirés pour des raisons de sécurité avant de remettre le jouet aux enfants.
- Attention ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Risque d'étouffement, car les petites pièces peuvent être avalées ou inhalées !
- Les enfants ne doivent jouer avec l'article que sous la surveillance d'adultes.
- Le montage de l'article doit toujours lieu par des adultes en raison des petites pièces !
- Ce produit n'est ni un équipement de jeu extérieur ni un dispositif d'escalade ! Assurez-vous que les personnes, en particulier les enfants, ne se mettent pas debout sur l'article ou n'y grimpent : l'article peut se renverser.



Mises en garde concernant les piles

- N'utiliser que des piles du même fabricant et du même type.
- Retirer les piles lorsqu'elles sont usagées ou en cas de non-utilisation prolongée de l'article.
- Les piles neuves et les piles usagées ne doivent pas être utilisées en même temps.
- Avertissement ! Les piles ne doivent être ni chargées ni réactivées par d'autres moyens. Elles ne doivent être ni démontées, ni jetées au feu ni court-circuitées.
- Toujours conserver les piles hors de portée des enfants.
- Ne pas recharger les piles non-rechargeables.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Les piles rechargeables doivent être enlevées de l'article avant d'être rechargées.
- Les bornes ne doivent pas être court-circuitées. Danger !
- Les piles abîmées ou qui fuient doivent être manipulées avec une extrême précaution et mises au rebut immédiatement selon les directives en vigueur. Porter alors des gants.

- En cas de contact avec l'acide des piles, laver l'endroit touché avec de l'eau et du savon.
En cas de contact de l'acide de piles avec les yeux, laver les yeux avec de l'eau et consulter immédiatement un médecin !
- Le nettoyage et l'entretien incombant à l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants non surveillés.
- Les piles ne doivent pas être avalées !

Insertion des piles (fig. C)

ATTENTION ! Respectez les instructions suivantes afin d'éviter des dommages mécaniques et électriques.

Avant de monter l'article, insérez les piles fournies dans le compartiment à piles de la plaque de cuisson (20).

Insertion des piles

1. À l'aide d'un tournevis adapté, dévissez la vis du compartiment à piles au dos de la plaque de cuisson (20) et retirez le couvercle.
2. Placez prudemment les piles dans le logement à piles. Les piles doivent se trouver entièrement dans le logement à piles.

Indication : respectez les polarités plus/moins des piles et veillez à une insertion correcte.

3. Revissez bien le couvercle au dos.

Remplacement des piles

ATTENTION ! Respectez les instructions suivantes afin d'éviter des dommages mécaniques et électriques.

Si piles ne fonctionnent plus, elles peuvent être remplacées comme décrit pour l'insertion. Avant d'insérer les nouvelles piles, retirez celles qui se trouvent dans l'article.

Montage

- Pour le montage de l'article, respectez les étapes comme montré sur les figures B à O.
- Pour le montage de l'article, vous aurez besoin d'un tournevis également.

Indication : lors de la pose de la plaque de cuisson (20), veillez à accrocher d'abord un côté de la plaque de cuisson dans le logement de la cuisine intégrée (fig. N).

Hauteur de l'article réglable

L'article se règle sur trois hauteurs différentes. Les pieds ont des hauteurs différentes. Selon le côté de pied (A ou B) utilisé pour poser l'article, celui-ci sera plus haut :

Article	Hauteur de la cuisine intégrée en mm
sans pied	env. 510
avec côté de pied A	env. 550
avec côté de pied B	env. 570

Fixation au mur (fig. O)

Pour une stabilité optimale, nous recommandons de monter l'article au mur.

Au milieu du côté arrière du plan de travail (11) se trouve un trou.

1. Placez l'équerre (34) avec le logement pour vis (34a) sur le trou.
2. Mesurez la distance nécessaire entre le mur et l'article.
3. Avec la rondelle (35) et la vis (36), fixez l'équerre sur l'article.
4. Fixez l'équerre au mur avec une cheville correspondante et une vis murale.

Allumer et éteindre la plaque de cuisson (fig. C)

En bas de chaque foyer de la plaque de cuisson (20) se trouve un bouton (20a).

1 pression sur le bouton : la plaque s'allume.

Indication : l'éclairage de la plaque de cuisson s'éteint automatiquement au bout de quelques minutes.

2 pressions sur le bouton : la plaque s'éteint.

Entretien et stockage

L'article est toujours à stocker dans un local à température équilibrée, sec et propre.

Ne jamais nettoyer avec des produits d'entretien agressifs, essayez pour nettoyer avec un chiffon de nettoyage sec.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Les appareils qui portent le symbole ci-contre ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Vous êtes dans l'obligation d'éliminer séparément les appareils électriques et électroniques usagés. Informez-vous auprès de votre commune sur les possibilités d'élimination réglementée. Avant de mettre l'article au rebut, retirez la pile qui s'y trouve.

Consignes pour l'élimination des piles



Attention ! Les piles sont des déchets spéciaux qui, conformément à la législation, ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Vous pouvez déposer gratuitement les batteries usagées dans les points de collecte communaux ou dans le commerce où des récipients de collecte spéciaux sont mis à disposition.

3 ans de garantie

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse. La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail.

Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible.

Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas.

La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L211-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L211-4 à L211-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L211-4 du Code de la consommation

Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L211-5 du Code de la consommation

Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L211-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 279598

(CH) Service Suisse

Tel. : 0842 665566
(0,08 CHF/Min.,
mobile max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail : deltasport@lidl.ch

Veuillez trouver les pièces de rechange pour votre produit sur : www.delta-sport.com, rubrique Service - Service des pièces de rechange Lidl



DÉCOUVRE L'APP FASCINANTE PLAYTIVE JUNIOR !

1. Télécharge dans le Store l'app gratuite PLAYTIVE JUNIOR pour ton appareil iOS ou Android.
2. Démarre l'app et découvre :
 - des mini-jeux, tels que des jeux de mémoire, des puzzles ou des images à peindre.
 - toute la diversité des jouets en bois.
 - un univers 3D passionnant avec Scan & Play.





Congratulazioni! Con il vostro acquisto avete scelto un prodotto altamente qualitativo. Familiarizzate con il prodotto prima di prenderlo in funzione.

Leggete attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzate il prodotto soltanto per lo scopo previsto e i campi d'impiego indicati. Conservate bene queste istruzioni. In caso di inoltro del prodotto a terzi, pregasi consegnare tutta la documentazione.

Contenuto della confezione (imm. A)

- 18 x pezzo singolo (1 - 17)
- 1 x rubinetto (18)
- 1 x Rondella in feltro Ø 30 mm (18a)
- 1 x lavello (19)
- 1 x piano cottura (20)
- 3 x maniglia (21)
- 4 x piedino (22)
- 6 x gancio (23)
- 12 x vite Ø 4 mm x 40 mm (24)
- 16 x vite Ø 4 mm x 25 mm (25)
- 6 x vite Ø 4 mm x 22 mm (26)
- 3 x vite Ø 4 mm x 16 mm (27)
- 1 x vite Ø 5 mm x 28 mm (28)
- 1 x pentola con coperchio (29)
- 1 x padella (30)
- 1 x frusta (31)
- 1 x cucchiaino di legno (32)
- 1 x paletta da cucina (33)
- 1 x elemento angolare (34)
- 2 x rondella Ø 15 mm (35)
- 1 x vite Ø 4 mm x 12 mm (36)
- 2 x batteria (tipo AA) (37)
- 1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici

Dimensioni (senza piedini): circa 70 x 97 x 34 cm (L x A x P)

Alimentazione di energia: 1,5 V $\equiv$ batterie di tipo AA, LR6

Utilizzo conforme

Questo giocattolo è adatto ai bambini da 3 ai 8 anni ed è destinato all'uso privato.



Avvertenze di sicurezza

- Attenzione! Tutti i materiali di fissaggio/imballaggio e il pad „SUPER DRY“ non sono parte del giocattolo, quindi per motivi di sicurezza vanno eliminati prima di dare il giocattolo al bambino.
- Attenzione! Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Contiene piccole parti che potrebbero essere ingerite o inalate!
- I bambini possono giocare con l'articolo solo se sorvegliati da persone adulte.
- Vista la presenza di componenti di piccole dimensioni, il montaggio deve essere sempre effettuato da adulti!
- Il prodotto non è un'attrezzatura per arrampicarsi o per giocarci! Assicurarsi che nessuno, in particolare i bambini, non salgano sull'articolo o lo utilizzino per sollevarsi. L'articolo potrebbe cadere.



Avvertenze sulle batterie!

- Utilizzare solo batterie dello stesso produttore e del medesimo tipo.
- Togliere le batterie una volta scariche oppure se non si utilizza l'articolo per lungo tempo.
- Non utilizzare assieme batterie nuove e usate.
- Avvertenza! Le batterie non devono essere caricate né riattivate in altro modo, smontate, gettate nel fuoco oppure collegate in corto circuito!
- Conservare le batterie sempre fuori dalla portata dei bambini.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili possono essere ricaricate solo sotto la sorveglianza di adulti.
- Le batterie ricaricabili devono essere tolte dall'articolo prima di essere ricaricate.
- I morsetti di collegamento non devono essere collegati in corto circuito. Pericolo!
- Maneggiare con estrema cautela una batteria danneggiata o dalla quale è fuoriuscito del liquido, e smaltirla come previsto dalle normative. Indossare dei guanti durante l'operazione.

- Se si dovesse venire a contatto con l'acido delle batterie, lavare la parte interessata con acqua e sapone. Se l'acido delle batterie dovesse venire a contatto con gli occhi, lavarli con acqua e affidarsi immediatamente a delle cure mediche!
- La pulizia e la manutenzione dell'utente non possono essere condotte dai bambini non sorvegliati.
- Le batterie non devono essere inghiottite!

Inserire le batterie (imm. C)

ATTENZIONE! Osservare le seguenti istruzioni al fine di evitare danni meccanici ed elettrici.

Prima di montare l'articolo inserire le batterie in dotazione nell'apposito vano del piano di cottura (20).

Inserire le batterie

1. Allentare con un adeguato cacciavite la vite del vano delle batterie sul lato posteriore del piano di cottura (20) e togliere il coperchio.
2. Inserire con cautela le batterie nell'apposito sostegno. Le batterie devono essere completamente inserite nell'apposito sostegno.

Avvertenza: osservare la corretta polarità più/meno delle batterie, e assicurarsi che esse siano inserite correttamente.

3. Serrare nuovamente il coperchio sul lato posteriore.

Sostituire le batterie

ATTENZIONE! Osservare le seguenti istruzioni al fine di evitare danni meccanici ed elettrici.

Se le batterie non dovessero più funzionare, sostituirle come descritto per il loro inserimento. Prima di inserire le nuove batterie, togliere le batterie dall'articolo.

Montaggio

- Per il montaggio dell'articolo osservare le singole fasi come indicato nelle immagini B - O.
- Per il montaggio dell'articolo è inoltre necessario un cacciavite e un giravite.

Avvertenza: quando si monta il piano di cottura (20), fare attenzione ad agganciare dapprima un lato del piano di cottura nell'incavo laterale della cucina (imm. N).

Regolare l'altezza dell'articolo

È possibile regolare l'articolo ad altezze diverse. I piedini sono di altezze diverse. In funzione del lato dei piedini (A oppure B) che vorrete inserire nelle gambe dell'articolo, è possibile determinare l'altezza dell'articolo:

Articolo	Altezza in mm della cucina
senza piedini	circa 510
con il lato A dei piedini	circa 550
con il lato B dei piedini	circa 570

Fissaggio alla parete (imm. O)

Per una stabilità ottimale, consigliamo di montare l'articolo ad una parete.

Al centro del lato posteriore del piano di lavoro (11) si trova un foro.

1. Mettere l'elemento angolare (34) con l'incavo per la vite (34a) sopra al foro.
2. Misurare la distanza necessaria tra parete e articolo.
3. Fissare l'elemento angolare all'articolo con la rondella (35) e la vite (36).
4. Fissare l'elemento angolare alla parete con un adeguato tassello e con l'apposita vite.

Accendere e spegnere il piano di cottura (imm. C)

Sotto a ciascuno dei piani di cottura (20) si trova un pulsante (20a).

1 x premere il tasto: piano di cottura acceso.

Avvertenza: la spia del piano di cottura si spegne automaticamente dopo un paio di minuti.
2 x premere il tasto: piano di cottura spento.

Cura e conservazione

Conservare l'articolo sempre asciutto e pulito e a temperatura ambiente. Mai pulire con detergenti aggressivi, passare semplicemente uno strofinaccio asciutto.

Smaltimento

Smaltire l'articolo e i materiali dell'imballaggio in conformità con le direttive locali in vigore.

I materiali di imballaggio, come ad esempio le pellicole, non devono essere alla portata dei bambini. Conservare i materiali di imballaggio in un luogo non raggiungibile per i bambini.



Le apparecchiature contrassegnate con il simbolo riportato accanto non possono essere smaltite con i rifiuti domestici.

Siete tenuti a smaltire tali vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche in modo separato. Informarsi presso il vostro comune sulle opportunità di smaltimento differenziato. Prima di smaltire l'articolo, togliere la batteria.

Misure di smaltimento per batterie



Osservare: le batterie sono un rifiuto speciale, e la legge impone che esse non vadano smaltite con i rifiuti domestici.

È possibile consegnare gratuitamente le batterie presso i centri di raccolta comunali o nei negozi. Qui potete trovare degli speciali contenitori di raccolta.

3 anni di garanzia

Questo prodotto è stato fabbricato con grande attenzione e sottoposto a costanti controlli.

La garanzia è di tre anni dalla data d'acquisto. Conservi lo scontrino fiscale.

La garanzia vale solo su difetti di materiale o di fabbricazione e decade in caso di uso errato o non conforme. Questa garanzia non costituisce una limitazione ai Suoi diritti legali e in particolare al diritto di garanzia. Per eventuali reclami vi preghiamo di contattare il seguente servizio hotline o mettervi in comunicazione con noi via e-mail. I nostri addetti all'assistenza concorderanno con voi come procedere nel modo più rapido possibile. In qualsiasi caso vi consiglieremo per le vostre esigenze specifiche.

Il periodo di garanzia non viene prolungato a seguito di riparazioni effettuate in garanzia, secondo il diritto di garanzia o per correttezza commerciale.

Lo stesso vale anche per le parti sostituite o riparate.

Le riparazioni dopo la scadenza della garanzia verranno effettuate a pagamento.

IAN: 279598

(CH) Assistenza Svizzera

Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min.,
telefonata mobile max.
0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

E' possibile trovare i pezzi di ricambio del vostro prodotto anche su: www.delta-sport.com, rubrica servizio di assistenza - pezzi di ricambio Lidl



**SCOPRI
L'ENTUSIASMANTE
PLAYTIVE JUNIOR
APP!**

1. Scarica dallo store sul tuo cellulare iOS o Android l'app gratuita PLAYTIVE JUNIOR.
2. Avvia l'app e scopri:
 - mini-giochi, ad es. giochi di memoria, puzzle o immagini da colorare
 - la grande varietà di giocattoli in legno
 - con Scan & Play la straordinaria dimensione 3D.





Congratulations! With your purchase you have decided on a high-quality product. Get to know the product before you start to use it.

Carefully read the following instructions for use.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Keep these instructions safe. When passing the product on to a third party, always make sure that the documentation is included.

Delivery contents (figure A)

18 x Individual parts (1 - 17)
 1 x Tap (18)
 1 x Felt washer Ø 30mm (18a)
 1 x Sink (19)
 1 x Cooking surface (20)
 3 x Handles (21)
 4 x Feet (22)
 6 x Hooks (23)
 12 x Screws Ø 4mm x 40mm (24)
 16 x Screws Ø 4mm x 25mm (25)
 6 x Screws Ø 4mm x 22mm (26)
 3 x Screws Ø 4mm x 16mm (27)
 1 x Screw Ø 5mm x 28mm (28)
 1 x Pot with lid (29)
 1 x Frying pan (30)
 1 x Whisk (31)
 1 x Cooking spoon (32)
 1 x Spatula (33)
 1 x Bracket (34)
 2 x Washer Ø 15mm (35)
 1 x Screw Ø 4mm x 12mm (36)
 2 x Batteries (AA) (37)
 1 x instructions for use

Technical data

Dimensions (without feet):
 approx. 70 x 97 x 34cm (L x H x W)
 Power supply: 1.5V === AA LR6 batteries

Use according to guidelines

This article is a toy for children aged between 3 to 8 years, suitable for private use.



Safety instructions

- Attention! All packing/fastening materials and the „SUPER DRY“ pad are not part of the toy and for safety reasons must be removed before giving the product to children to play with.
- Caution! Not suitable for children under 36 months. Danger of suffocation; small parts may be swallowed or inhaled!
- Children should only play with the toy under adult supervision.
- Due to the structure of the item and the small parts, adults should always be present!
- The product is not for climbing or is not a play equipment. Please ensure that no one, children in particular, stands on the article or uses as a leverage. The article could tip over.



Battery Warning!

- Only use batteries from the same manufacturer and of the same type.
- Remove batteries once they are dead or if the item is not being used for a long period of time.
- Do not use new and used batteries at the same time.
- Warning! Batteries must not be charged or otherwise reactivated; batteries must not be dismantled, thrown into the fire, or short-circuited.
- Always keep batteries out of reach of children.
- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- Rechargeable batteries may only be charged under supervision of an adult.
- Rechargeable batteries must be removed from the item before being recharged.
- Terminals must not be short-circuited. Danger!
- Handle a damaged or leaking battery with great care and dispose of it immediately in compliance with local requirements. Please wear gloves.
- If you come into contact with battery acid, wash the affected area with water and soap. If battery acid gets into your eye, rinse thoroughly with water, and seek medical treatment immediately.

- Cleaning and user maintenance may not be carried out by children without supervision.
- Batteries must not be swallowed!

Insert batteries (figure C)

CAUTION! Observe the following instructions to avoid mechanical and electrical damage.

Insert the batteries included in the delivery into the battery compartment of the cooking surface (20) before assembling the article.

Inserting the batteries

1. Release the screw on the battery compartment on the back of the cooking surface (20) using an appropriate screwdriver and remove the cover.
2. Carefully insert the batteries into the battery compartment. The batteries must be contained completely within the battery compartment.

Note: Please note the plus and minus poles on the batteries and ensure they are inserted correctly.

3. Screw the cover at the rear back on tightly.

Changing the batteries

CAUTION! Observe the following instructions to avoid mechanical and electrical damage.

If the batteries stop working then exchange them as described in the section on inserting batteries. Remove the batteries from the article before inserting the new batteries.

Note: Pull on the end of the tape in the battery compartment to remove the batteries more easily.

Assembly

- Follow the individual steps as shown in figures B – O to assemble the article.
- You will need a further screwdriver to assemble the article.

Note: When inserting the cooking surface (20) please ensure that you first hook one side of the cooking surface into the slot on the kitchen unit (figure N).

Adjustable article height

The article can be assembled at three different heights. The feet have different heights. The article becomes higher depending on which side of the feet you insert into the legs on the article (side A or B):

Article	Kitchen unit height in mm
Without feet	approx. 510
With feet side A	approx. 550
With feet side B	approx. 570

Attachment to the wall (figure O)

We recommend attaching the article to the wall for optimal stability.

There is a drill hole on the back of the work surface (11).

1. Place the bracket (34) over the drill hole with the screw opening (34a).
2. Measure the necessary distance between the wall and the article.
3. Attach the bracket to the article using the washer (35) and screw (36).
4. Attach the bracket to the wall using a corresponding dowel and wall screw.

Switching the cooking surface on and off (figure C)

A button (20a) is located under each of the two cooking surfaces (20).

Press the button once: cooking surface on.

Note: The light on the cooking surface switches off automatically after a few minutes.

Press the button twice: cooking surface off.

Care and storage

Always store the article in a clean, dry place at room temperature. Never clean with abrasive cleaning materials, only wipe clean with a dry cleaning cloth.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations.

Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Devices that are marked with the symbol shown here may not be disposed of with domestic waste. You are obliged to dispose of these kinds of used electrical and electronic devices separately. Ask your local authority about possible methods for regulated disposal. Remove the batteries from the article before disposing of it.

Dispose of batteries carefully



Please note: Batteries are hazardous waste and may not be disposed of with domestic waste by law. You can hand over used batteries free of charge at local collection points or at retail outlets. Special containers are provided here for this purpose.

3-year warranty

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty. With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible.

We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts.

Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 279598



Service Great Britain

Tel.: 0871 5000 720

(£ 0.10/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

You can also find spare parts for your product at:

www.delta-sport.com, category Service - Lidl Spare Parts Service



EXPERIENCE THE FASCINATING PLAYTIVE JUNIOR APP!

1. Download the free PLAYTIVE JUNIOR app for your iOS or Android device from the store.
2. Launch the app and experience:
 - mini games, e.g. memory, puzzle or colour pictures.
 - the entire variety of wooden toys.
 - scan & play for an exciting 3D world.



